

**MANUALE D'ISTRUZIONI  
SVEGLIA LED DIGITALE**

Importato da:  
New Majestic S.p.A.  
Via Rossi Martini, 41  
26013 Crema (CR) – Italia  
[www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com)  
MADE IN CHINA

Si raccomanda di leggere attentamente il seguente manuale d'istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e di conservarlo per un eventuale utilizzo futuro.

**INFORMAZIONI IMPORTANTI****INTRODUZIONE**

Si raccomanda di leggere attentamente il seguente manuale d'istruzioni al fine di poter utilizzare l'apparecchio in modo corretto.

**AVVERTENZE**

\* Evitare di installare l'apparecchio nei luoghi descritti di seguito:

1. Luoghi esposti alla luce diretta del sole o vicino a dispositivi che irradiano calore come stufe elettriche o altre apparecchiature che irradiano troppo calore.
2. Luoghi sottoposti a vibrazioni costanti.
3. Luoghi non ventilati o polverosi.
4. Luoghi umidi.

\* Azionare pulsanti e interruttori come indicato nel manuale.

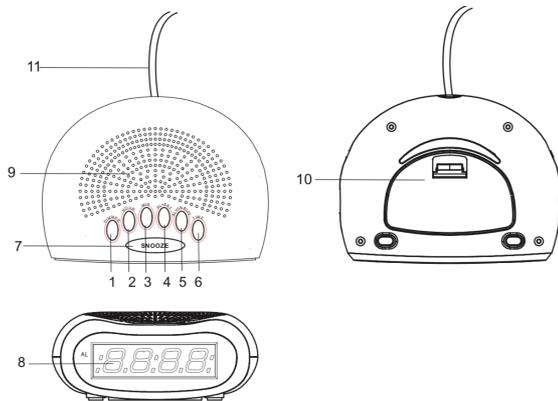
\* Prima di accendere l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia installato correttamente.

**ATTENZIONE:** PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO DELL'APPARECCHIO). NON APRIRE L'APPARECCHIO. PER QUALSIASI MANUTENZIONE RIVOLGERSI SOLO AL PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO.

**AVVERTENZA:**

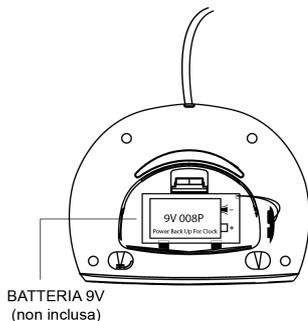
- Rimuovere le batteria di backup (**non inclusa**) se è esaurita o se non verrà utilizzata per un lungo periodo.
- L'uso scorretto della batteria può causare perdite di elettrolita e corrodere il vano della batteria stesso o causare la rottura della batteria.





## DESCRIZIONE

1. INTENSITA' LUCE DISPLAY REGOLABILE (DIMMER)
2. REGOLAZIONE ORA
3. REGOLAZIONE MINUTI
4. IMPOSTAZIONE ALLARME
5. ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO ALLARME
6. IMPOSTAZIONE ORARIO
7. SNOOZE
8. DISPLAY A LED
9. ALTOPARLANTE
10. VANO BATTERIA DI BACKUP
11. CAVO DI ALIMENTAZIONE



## TASTI FUNZIONI:

**DIMMER:** per regolare l'intensità della luce del display a LED  
**HOUR:** tasto per la regolazione dell'ora  
**MIN:** tasto per la regolazione dei minuti  
**AL-SET:** tasto per l'impostazione dell'allarme  
**AL-ON/OFF:** tasto per l'accensione/spegnimento dell'allarme  
**TIME:** tasto per l'impostazione dell'ora  
**SNOOZE:** tasto per la ripetizione dell'allarme

## IMPOSTAZIONE ORA

1. Quando la sveglia viene collegata all'alimentazione, l'ora sul display inizia a lampeggiare e AL è acceso, il punto rosso appare accanto alle lettere AL sul display.
  2. Premere il tasto TIME, il display 00:00 inizierà a lampeggiare. Premere i tasti HOUR e MIN per impostare l'ora e i minuti.
- Nota: se non si preme alcun tasto entro 3 secondi, le impostazioni vengono salvate automaticamente.

## IMPOSTAZIONE ALLARME

1. Premere il tasto AL-SET per impostare l'orario della sveglia, il display 00:00 inizierà a lampeggiare.
  2. Premere i tasti HOUR e MIN per impostare l'ora e i minuti dell'allarme.
- Nota: se non si preme alcun tasto entro 3 secondi, le impostazioni vengono salvate automaticamente.

## ALLARME ACCESO

Premere AL-ON / OFF per attivare l'allarme. Un punto rosso apparirà accanto alle lettere AL sul display.

## ALLARME SPENTO

In modalità AL-ON, per disattivare l'allarme, premere AL-ON / OFF per spegnerlo. Il punto rosso accanto alle lettere AL scomparirà.

## FUNZIONE SNOOZE (sonnellino)

Premere il tasto SNOOZE per arrestare temporaneamente l'allarme, il punto rosso sul display lampeggerà ma non si disattiverà completamente l'allarme. L'allarme suonerà nuovamente dopo 9 minuti. La funzione SNOOZE può essere ripetuta più volte.

## INTENSITA' LUCE DISPLAY REGOLABILE (ALTA/BASSA)

Premere il tasto DIMMER per impostare l'intensità luminosa del display (alta/bassa).

## BATTERIA DI BACKUP

Nel caso si verificasse un'interruzione di corrente elettrica, la batteria di backup da 9 Volt (**non inclusa**) consentirà la conservazione delle impostazioni di ora, data e allarme. Qualora le impostazioni non vengano conservate, verificare che la batteria a 9 Volt sia carica e funzionante.

Il vano batteria è posizionato sotto la sveglia. Inserire una batteria da 9 Volt (preferibilmente alcalina) nel vano batteria e collegare i contatti alla batteria stessa.

#### AVVERTENZA DI SICUREZZA DELLE BATTERIE

1. Sostituire le batterie solo con lo stesso tipo o equivalente, facendo attenzione alla polarità durante il cambio.
2. La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo proveniente dalla luce solare, il fuoco o simili.
3. Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche.
4. Tenere le batterie sia nuove che usate lontano dalla portata dei bambini.
5. Se il vano batteria non si chiude saldamente, interrompere l'uso del prodotto e rivolgersi subito ad un centro assistenza autorizzato.
6. Se si ritiene che le batterie potrebbero essere state ingerite o posizionate all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

#### IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. **ATTENZIONE:** per ridurre il rischio di scosse elettriche, non eseguire interventi di manutenzione diversi da quelli contenuti nelle istruzioni operative.
2. Non installare questo apparecchio in spazi confinati o chiusi come ad esempio una libreria o simili e mantenere una buona ventilazione attorno all'apparecchio stesso. La ventilazione non dovrebbe essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
3. **AVVERTENZA:** per informazioni sull'alimentazione e sulla sicurezza prima di installare o utilizzare l'apparecchio, fare riferimento alle informazioni indicate nella parte inferiore dell'apparecchio.
4. **AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia o umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o spruzzi e gli oggetti pieni di liquidi, come i vasi, non devono essere
5. **ATTENZIONE:** la presa di alimentazione viene utilizzata come dispositivo di disconnessione, il dispositivo di disconnessione deve rimanere facilmente utilizzabile.
6. Quando non in uso e durante il movimento, si prega di fare attenzione al cavo di alimentazione, evitando di danneggiarlo. Il cavo alimentazione non deve essere ostruito da spigoli o simili che possono causarne l'abrasione. Quando viene riutilizzato, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. In caso di danni rilevati, rivolgersi al personale di assistenza qualificato per sostituire il cavo di alimentazione, come specificato dal produttore.

7. Smaltire correttamente questo prodotto. Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente. Per smaltire il dispositivo, utilizzare le

ideone piattaforma di raccolta dedicate ai rifiuti elettronici, oppure contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

8. Nessuna sorgente di fiamma libera, come una candela accesa, dovrebbe essere collocata sull'apparecchio.
9. Prestare attenzione allo smaltimento delle batterie, utilizzando solo gli appositi contenitori di raccolta.
10. La temperatura operativa dell'apparecchio va da 5° a 35°. Non usare il dispositivo in ambienti con temperature inferiori o superiori.
11. Questa apparecchiatura è di Classe II o a doppio isolamento. È stata progettata in modo tale da non richiedere una connessione di sicurezza alla messa a terra elettrica.



#### SPECIFICHE TECNICHE

Formato ora 24 ore

Alimentazione: AC 220-240V – 50Hz

Consumo energetico: 0,5W

Batteria di Backup: DC 9V, 1x9V (**batteria non inclusa**)

#### CURA DEL VOSTRO PRODOTTO

Posizionare la sveglia su una superficie piana, lontano da fonti di calore eccessive e dalla luce diretta del sole.

Pulire l'apparecchio con un panno morbido inumidito di sola acqua. Non usare sostanze pulenti aggressive, come il benzene o materiali simili che possono danneggiare la superficie dell'apparecchio stesso. Accertarsi che il cavo alimentazione sia sempre scollegato prima di pulire l'apparecchio.

Se l'apparecchio non viene utilizzato per lungo tempo, rimuovere la batteria al fine di prevenire qualsiasi corrosione. Nel caso il vano batterie fosse sporco di sostanza corrosiva, pulirlo completamente e sostituire la batteria.



Classe II, doppio isolamento



Logo RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)



#### CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA PER I PRODOTTI DELLA

**New MAJESTIC S.p.A.**

Gentile Cliente, La ringraziamo per il Suo acquisto e Le ricordiamo che il prodotto risponde alle normative vigenti in fatto di costruzione e di sicurezza.

Nel caso si dovessero riscontrare anomalie o difetti del prodotto, la New Majestic S.p.A. offre una Garanzia convenzionale soggetta alle condizioni qui riportate (precisando che la Garanzia convenzionale lascia impregiudicati i diritti del consumatore di cui al D.Lgs. n.206 del 06/09/2005). Per Garanzia si intende esclusivamente la riparazione o la sostituzione gratuita dei singoli componenti o dell'intero bene riconosciuti difettosi nella fabbricazione.

Il periodo di Garanzia non verrà rinnovato o prolungato a seguito di successiva rivendita, riparazione o sostituzione del prodotto stesso.

Le parti riparate, sostituite o il cambio totale del prodotto saranno garantiti per un periodo di **60 giorni** a partire dalla data della riparazione o della sostituzione e naturalmente per la restante durata della Garanzia stessa.

La Garanzia ha validità a partire dalla data comprovata da un documento fiscale valido (scontrino fiscale oppure fattura d'acquisto) per un periodo di **24 mesi** in caso di acquisto con scontrino fiscale e **12 mesi** in caso di acquisto con fattura fiscale (partita iva).

Ci sono dei beni che per le loro normali caratteristiche sono deperibili nel tempo oppure soggetti a consumo e usura derivanti dall'utilizzo, pertanto, per gli accessori inclusi nella confezione di vendita la Garanzia ha validità di **12 mesi**.

Un accumulatore ricaricabile si ritiene difettoso e sostituibile in Garanzia **12 mesi** solo quando risulta interrotto, ossia non eroga più energia e la tensione ai suoi capi è di Zero Volt. Nel caso in cui la capacità di erogare energia risultasse ridotta rispetto al prodotto nuovo (trattasi di consumo/usura) il periodo di Garanzia sarà di **6 mesi**.

#### **Non sono coperti da Garanzia:**

- Il deterioramento dovuto ad usura delle parti estetiche e di tutte le componenti che dovessero risultare difettose a causa di negligenza o trascuratezza nell'uso, di errata manutenzione ovvero di circostanze che non possano ricondursi a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.
- I manuali d'uso, i software di terzi, le configurazioni, le applicazioni o i dati scaricati dal cliente.
- I difetti causati da un uso improprio del prodotto (cadute, pressioni, deformazioni o uso di oggetti appuntiti).
- Apertura, modifica o riparazione del prodotto da parte di soggetti diversi dal Centro Assistenza Autorizzato.
- I numeri di serie, la data di produzione, il codice a barre o il codice **IMEI** \* che risultano essere cancellati, alterati o illeggibili.

Per interventi in Garanzia si prega di rivolgersi presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati della New Majestic S.p.A., la cui lista completa è consultabile sul sito [www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com), oppure presso il punto vendita dove è stato acquistato il prodotto, consegnando il tagliando di Garanzia debitamente compilato ed allegando lo scontrino fiscale relativo all'acquisto.

#### **ATTENZIONE:-**

È opportuno conservare integri sia l'imballo che tutti gli accessori in esso contenuti, poiché in caso di invio al laboratorio tecnico è meglio utilizzare la confezione originale con tutti suoi accessori.

S.p.A.

New Majestic

\* IL CODICE IMEI E' PER SMARTPHONE, TELEFONI & TABLET 3G/4G

#### INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE



***Ai sensi dell'art. 25 Comma 1 del Decreto Legislativo 14 Marzo 2014, n. 49 "Attuazione delle Direttive 2011/65/UE e 2012/19/UE relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".***

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge. Eventuali pile o batterie ricaricabili contenute nel dispositivo devono essere smaltite separatamente negli appositi raccoglitori preposti alla raccolta delle pile esaurite.



#### **Smaltimento batterie**

Lo smaltimento delle batterie consumate deve avvenire presso gli appositi centri di raccolta differenziata o in base alle regolamentazioni locali. Batterie conformi alla direttiva 2013/56 / EC.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

 **MAJESTIC**

MOD.: SVE 232

La sottoscritta Società: **NEW MAJESTIC S.P.A.**  
**Via Rossi Martini 41**  
**26013 CREMA (CR)**

dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto:

**TIPO: SVEGLIA DIGITALE**

**MARCA: MAJESTIC**

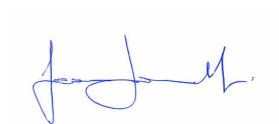
**MODELLO: SVE 232**

è costruito in conformità alle seguenti normative:

EN 55032: 2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 55035: 2017  
EN 62368-1: 2014+A11: 2017

e soddisfa i requisiti essenziali richiesti dalla direttiva 2014/30/EU, dalla direttiva 2011/65/EU e dal Regolamento Reach (EC) 1907/2006.

Crema, il 25/03/2019



NEW MAJESTIC S.p.A.  
Dean Lacchinelli-Presidente

DATA PRODUZIONE: MAGGIO 2019

19

## INSTRUCTION MANUAL DIGITAL ALARM CLOCK

Imported by:



New Majestic S.p.A.  
Via Rossi Martini, 41  
26013 Crema (CR) – Italy  
[www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com)  
MADE IN CHINA

Please carefully read the following instruction manual before use and keep it for a future use.



## IMPORTANT INFORMATION

### INTRODUCTION

● Please read the following instruction manual carefully in order to be able to use the appliance correctly.

### WARNINGS

\* Avoid installing the appliance in the places described below:

1. Places exposed to direct sunlight or near devices that radiate heat such as electric heaters or other equipment that radiate too much heat.
2. Places subject to constant vibrations.
3. Unventilated or dusty places.
4. Wet places.

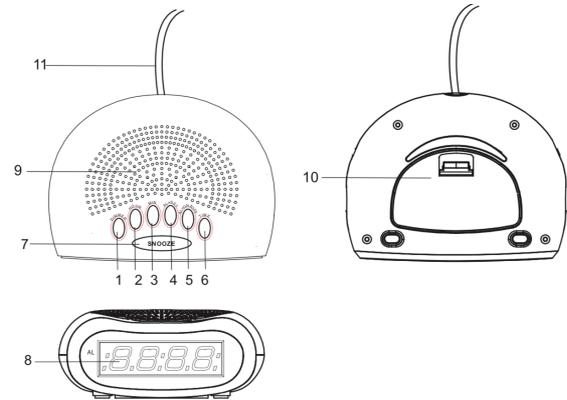
\* Operate buttons and switches as indicated in the manual.

\* Before switching on the appliance for the first time, make sure the power cord is properly installed.

**WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK OF THE APPLIANCE). DO NOT OPEN THE APPLIANCE. FOR ANY MAINTENANCE, PLEASE REFER TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL ONLY.

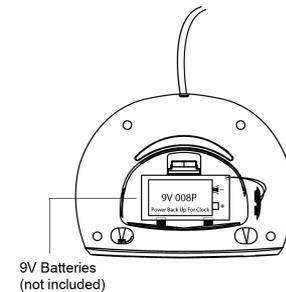
### WARNING:

- Remove the backup battery (not included) if it is exhausted or if it will not be used for a long time.
- Incorrect use of the battery can cause electrolyte leakage and corrode the battery compartment or cause the battery to break.



## DESCRIPTION

1. DIMMER
2. HOUR SET
3. MIN SET
4. AL - SET
5. AL - ON/OFF
6. TIME SET
7. SNOOZE
8. LED DISPLAY
9. SPEAKER
10. BACK UP BATTERY DOOR
11. POWER CORD



## Function of buttons

DIMMER:	Button for LED display dimmer
HOUR:	Button for setting the hour
MIN:	Button for setting the minute
AL-SET:	Button for setting the alarm
AL-ON/OFF:	Button for turning the alarm buzzer on and off
TIME:	Button for setting the time
SNOOZE:	Button for repeat alarm

## Setting the time

1. When the alarm clock is plugged in, the time display will start flashing and AL is on, red dot will appear next the letters AL on the display.
2. Press the button TIME, 00:00 display will flash. Press the buttons HOUR and MIN to set the hour and minute.

Note: If you do not press any button within 3 seconds, the settings are adopted automatically.

## Setting the alarm

1. Press the button AL-SET to set the alarm time, 00:00 display will flash.
2. Press the buttons HOUR and MIN to set the hour and minute of the alarm.

Note: If you do not press any button within 3 seconds, the settings are adopted automatically.

## Alarm 'On'

Press AL-ON/OFF to activate the alarm. A red dot will appear next the letters AL on the display.

## Alarm 'Off'

When in AL-ON mode, to deactivate the alarm, press AL-ON/OFF to turned it off. The red dot next to the letters AL will then disappear.

## Snooze

Press the SNOOZE button will temporarily stop the buzzer, red dot on the display will flash, but it will not deactivate the alarm. The alarm will go off again after 9 minutes and this can be repeated a number of times.

## Dimmer High/Low

Press Dimmer to set high or low of the LED display.

## Back-up battery

If the mains power supply fail, the display will disappear but the 9 Volt back-up battery (not included) will maintain timekeeping. The display will reappear and timekeeping will again be powered by the mains when the mains power supply is restored.

The battery compartment is underneath the alarm clock. Place the 9 Volt

battery (preferably alkaline) in the battery compartment and connect the contact to the battery.

## BATTERY SAFETY NOTICE

1. Replace the batteries only with the same or equivalent type, paying attention to the polarity when changing.
2. The battery should not be exposed to excessive heat from sunlight, fire or the like.
3. Do not swallow the battery, risk of chemical burns.
4. Keep both new and used batteries out of reach of children.
5. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and immediately contact an authorized service center.
6. If you think that the batteries may have been swallowed or placed inside any part of your body, consult a doctor immediately.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. WARNING: to reduce the risk of electric shock, do not perform maintenance operations other than those contained in the operating instructions.
2. Do not install this appliance in confined or closed spaces such as a bookcase or similar and keep good ventilation around the appliance. Ventilation should not be prevented by covering the ventilation openings with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
3. WARNING: for information on power supply and safety, before installing or using the appliance, refer to the information indicated at the bottom of the appliance.
4. WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture. The appliance must not be exposed to dripping or splashing and objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on unit.
5. WARNING: the power socket is used as a disconnecting device, the disconnection device must remain easily usable.
6. When not in use and during movement, please pay attention to the power cord, avoiding damage to it. The power cord must not be obstructed by edges or the like that can cause abrasion. When reused, make sure the power cord is not damaged. In the event of damage detected, contact qualified service personnel to replace the power cord as specified by the manufacturer.
7. Dispose of this product correctly. This mark indicates that this product must not be disposed of with other household waste throughout the EU. To avoid possible damage to the environment or health caused from the uncontrolled disposal of waste, recycle it responsibly. To dispose of the device, use the appropriate collection platform dedicated to electronic waste, or contact the retailer where the product was purchased.
8. No source of open flame, such as a burning candle, should be placed on the appliance.
9. Pay attention to the disposal of the batteries, using only the appropriate collection containers.
10. The operating temperature of the appliance is from 5 ° to 35 °. Do not use the device in environments with lower or higher temperatures.
11. This equipment is Class II or double insulated. It has been designed so that it does not require a safety connection to the electrical ground.



## INFORMATION TO USERS OF DOMESTIC EQUIPMENTS

### Specification:

Clock Display: 24 hours format  
Power Source: AC 220-240V ~ 50Hz,  
Power consumption: 0.5W  
Battery back up: DC 9V, 1x9V (battery not included)



Class II, double insulation



WEEE Logo (Waste electrical and electronic equipment)



**Pursuant to Art. 25, Paragraph 1 of the Legislative Act N. 49 14th March 2014, "Implement of the Directives 2011/65 / EU and 2012/19 / EU concerning the reduction of the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment, as well as waste disposal".**

The crossed bin symbol on the appliance or on its packaging indicates that the product at the end of its useful life must be collected separately from other waste. The user must, therefore, dispose the equipment at the end of its life to the appropriate electronic and electro technical waste centers, or return it to the retailer at the time of purchase of a new type of equivalent equipment, one by one.

Appropriate separate disposal for the subsequent start-up of the disused equipment for recycling, treatment and compatible environmental disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and health and favors the re-use and / or recycling of the materials it is composed the equipment.

The illegal disposal of the product by the user involves the application of the penalties referred to in current laws.

Any rechargeable batteries or rechargeable batteries contained in the device must be disposed separately in the appropriate expired batteries bins. Any rechargeable batteries or rechargeable batteries contained in the device must be disposed separately in the appropriate expired batteries bins.

### Battery disposal



Disposal of expired batteries must take place at the appropriate recycling centers or according to local authority. Batteries in compliance with the 2013/56 / EC directive.